

Naujos apyvartinių eurų monetų nacionalinės pusės

(2007/C 65/04)

Naujų 2 eurų proginų apyvartinių monetų, kurias euro zonos valstybės narės išleido Romos sutarties pasirašymo 50-mečio proga, nacionalinės pusės

Apyvartinės eurų monetos yra teisėta mokėjimo priemonė visoje euro zonoje. Siekdama informuoti visas institucijas, kurių veikla susijusi su monetomis, ir plačiąją visuomenę, Komisija skelbia visus naujus eurų monetų dizaino variantus ⁽¹⁾. Pagal 2003 m. gruodžio 8 d. Tarybos išvadą ⁽²⁾ euro zonai priklausančioms valstybėms narėms ir šalims, su Bendrija sudariusioms Pinigų susitarimą, kuriuo numatoma išleisti apyvartines eurų monetas, suteikiama teisė išleisti tam tikrą proginų apyvartinių eurų monetų skaičių su sąlyga, kad kiekviena valstybė narė per vienerius metus išleistų ne daugiau kaip vieną tokią monetą ir kad tokios monetos vertė būtų 2 eurai. Tačiau atsižvelgdamos į simbolinę minimo įvyko svarbą ir vadovaudamosi 2006 m. spalio 17 d. Tarybos išvadomis ⁽³⁾, valstybės narės, be 2 eurų proginės monetos, kurią galbūt norės išleisti 2007 m., gali išimties tvarka išleisti dar ir šią proginę monetą. Proginų monetų techninės savybės yra tokios pačios, kaip ir įprastų apyvartinių eurų monetų, tačiau monetų nacionalinėje pusėje — proginis atvaizdas.

Eurogrupės ministrai nusprendė, kad Romos sutarties pasirašymo 50-mečio proga euro zonos valstybės narės išleis 2 eurų proginas monetas, kurių nacionalinės pusės dizainas bus bendras. Pasirinktas dizainas — bendro Europos kalyklų darbo rezultatas.

Monetas leidžiančios valstybės: Belgija, Vokietija, Graikija, Ispanija, Prancūzija, Airija, Italija, Liuksemburgas, Nyderlandai, Austrija, Portugalija, Slovėnija ir Suomija.

Proga: Romos sutarties pasirašymo 50-metis.

Faktinis dizaino aprašymas: Romos *Piazza del Campidoglio* aikštės, kur 1957 m. kovo 25 d. pasirašyta Sutartis, grindinį (sukurtą Mikelandželo) primenančiame fone monetos centre pavaizduota šešių valstybių narių steigėjų pasirašyta Sutartis. Virš Sutarties dokumento — žodžio „Europa“ vertimas. Kompozicijos viršuje išgraviruotas užrašo „Romos sutarčiai 50 metų“ vertimas. Po kompozicija įrašytas monetą išleidusios šalies pavadinimas jos kalba ir metai — „2007“. Išorinėje dalyje (žiede) pavaizduota dvylika Europos Sąjungos vėliavos žvaigždučių.

Apytikslė išleidimo data: 2007 m. kovo 25 d.

Belgija 	Užrašai: PACTVM ROMANVM/QVINQVAGENARIVM/EUROPAE/BELGIE-BELGIEN Kalyklos ženklas: kalyklos meistro ženklas ir kalyklos ženklas iškalti atitinkamai kairėje ir dešinėje monetų pusėje. Tiražas: 5 mln. Monetos briaunoje išpausta žymė: 2 ★★, pakartota šešis kartus, kas antras simbolis apverstas.
---	--

⁽¹⁾ Žr. OL C 373, 2001 12 28, p. 1, kuriame pavaizduotos visos 2002 m. išleistų eurų monetų nacionalinės pusės.

⁽²⁾ Žr. 2003 m. gruodžio 8 d. Bendrųjų reikalų tarybos išvadas dėl eurų monetų nacionalinių pusių dizaino pasikeitimo. Taip pat žr. 2003 m. rugsėjo 29 d. Komisijos rekomendaciją dėl apyvartinių eurų monetų nacionalinio averso dizaino pakeitimo (OL L 264, 2003 10 15, p. 38).

⁽³⁾ Žr. 2006 m. spalio 17 d. Bendrųjų reikalų tarybos išvadas dėl 2 eurų nominalo proginės monetos išleidimo 50-ųjų Romos sutarties metinių proga.

Vokietija 	Užrašai: RÖMISCHE VERTRÄGE/50 JAHRE/EUROPA/BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND Kalyklos ženklas: kalyklos ženklas (A, D, F, G arba J) iškaltas dešinėje metų pusėje. Tiražas: 30 mln. Monetos briaunoje išpausta žymė: Užrašas EINIGKEIT UND RECHT UND FREIHEIT ir federacijos simbolis erelis.
Airija 	Užrašai: conradh na róimhe/50 bliain/an eoraip/éire Kalyklos ženklas: nėra Tiražas: 4,82 mln. Monetos briaunoje išpausta žymė: 2 ★★, pakartota šešis kartus, kas antras simbolis apverstas.
Graikija 	Užrašai: ΣΥΝΘΗΚΗ ΤΗΣ ΡΩΜΗΣ/50 ΧΡΟΝΙΑ/ΕΥΡΩΠΗ/ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ Kalyklos ženklas: kalyklos ženklas iškaltas dešinėje kompozicijos pusėje. Tiražas: 4 mln. Monetos briaunoje išpausta žymė: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ★
Ispanija 	Užrašai: TRATADO DE ROMA/50 AÑOS/EUROPA/ESPAÑA Kalyklos ženklas: kalyklos ženklas iškaltas dešinėje kompozicijos pusėje apačioje. Tiražas: 8 mln. Monetos briaunoje išpausta žymė: 2 ★★, pakartota šešis kartus, kas antras simbolis apverstas.
Prancūzija 	Užrašai: TRAITÉ DE ROME/50 ANS/EUROPE/RÉPUBLIQUE FRANÇAISE Kalyklos ženklas: kalyklos ženklas ir graverio ženklas iškalti atitinkamai kairėje ir dešinėje metų pusėje. Tiražas: 9,4 mln. Monetos briaunoje išpausta žymė: 2 ★★, pakartota šešis kartus, kas antras simbolis apverstas.

Italija 	Užrašai: TRATTATO DI ROMA/50° ANNIVERSARIO/EUROPA/REPUBBLICA ITALIANA Kalyklos ženklas: kalyklos ženklas „R“ iškaltas dešinėje kompozicijos pusėje apačioje. Tiražas: 5 mln. Monetos briaunoje įspausta žymė: 2 ★, pakartota šešis kartus, kas antras simbolis apverstas.
Liuksemburgas 	Užrašai: TRAITÉ DE ROME/50 ANS/EUROPE/LÉTZEBUERG Kalyklos ženklas: Jo Prakilnybės Didžiojo Hercogo Henriko profilis kairiojoje kompozicijos pusėje. Kalyklos ženklas ir graverio ženklas iškalti atitinkamai kairėje ir dešinėje metų pusėje. Tiražas: 2,1 mln. Monetos briaunoje įspausta žymė: 2 ★★, pakartota šešis kartus, kas antras simbolis apverstas.
Nyderlandai 	Užrašai: VERDRAG VAN ROME/50 JAAR/EUROPA/KONINKRIJK DER NEDERLANDEN Kalyklos ženklas: kalyklos meistro ženklas ir kalyklos ženklas iškalti atitinkamai kairėje ir dešinėje metų pusėje. Tiražas: 6,333 mln. Monetos briaunoje įspausta žymė: GOD ★ ZIJ ★ MET ★ ONS ★
Austrija 	Užrašai: VERTRAG VON ROM/50 JAHRE/EUROPA/REPUBLIK ÖSTERREICH Kalyklos ženklas: nėra Tiražas: 9 mln. Monetos briaunoje įspausta žymė: 2 EURO ★★★, pakartota keturis kartus, kas antras simbolis apverstas.
Portugalija 	Užrašai: TRATADO DE ROMA/50 ANOS/EUROPA/PORTUGAL Kalyklos ženklas: kalyklos ženklas iškaltas dešinėje kompozicijos pusėje. Tiražas: 2 mln. Monetos briaunoje įspausta žymė: penki herbai ir septynios pilys, išdėstyti vienodais intervalais.

Slovėnija

Užrašai: RIMSKA POGODBA/50 LET/EVROPA/SLOVENIJA

Kalyklos ženklas: nėra

Tiražas: 0,4 mln.

Monetos briaunoje išpausta žymė: žodis „SLOVENIJA“ ir taškas.

Suomija

Užrašai: ROOMAN SOPIMUS 50 V/EUROOPPA/SUOMI FINLAND

Kalyklos ženklas: kalyklos ženklas iškaltas monetos išorinėje dalyje (žiede) kairėje pusėje.

Tiražas: 1,4 mln.

Monetos briaunoje išpausta žymė: ROMFÖRDRAGET 50 ÅR EUROPA